

UCHWAŁA Nr 93
Senatu Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie
z dnia 24 czerwca 2025 roku

w sprawie zmiany Uchwały Nr 509 Senatu Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie z dnia 25 czerwca 2024 roku w sprawie ustalenia warunków, trybu oraz terminu rozpoczęcia i zakończenia rekrutacji kandydatów na I rok studiów wyższych na rok akademicki 2025/2026 (ze zm.)

Na podstawie art. 33 ustawy z dnia 4 kwietnia 2025 r. o zmianie niektórych ustaw w celu wyeliminowania nieprawidłowości w systemie wizowym Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2025 r., poz. 622), stanowi się, co następuje;

§ 1

W Uchwale Nr 509 Senatu Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie z dnia 25 czerwca 2024 roku w sprawie ustalenia warunków, trybu oraz terminu rozpoczęcia i zakończenia rekrutacji kandydatów na I rok studiów wyższych na rok akademicki 2025/2026 (ze zm.) dokonuje się następujących zmian:

1. W § 2 ust. 3 pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6) dostarczeniu do komisji rekrutacyjnej świadectwa maturalnego lub innych dokumentów wydanych za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną:

a) działającą w systemie edukacji państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym,

b) uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działają, objęte postanowieniami umów międzynarodowych,

wraz z tłumaczeniem na język polski (dotyczy kandydatów na studia legitymujących się świadectwem maturalnym lub innym dokumentem wydanym za granicą),”

2. W § 2 ust. 14 -15 otrzymują brzmienie:

„14. Cudzoziemcy, mogą zostać przyjęci na studia realizowane w języku polskim, jeżeli udokumentują znajomość języka polskiego na poziomie biegłości językowej nie niższym niż B2, przedstawiając:

1) certyfikat znajomości języka polskiego, potwierdzającego znajomość języka polskiego, wydany przez Państwową Komisję do spraw Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, albo

2) dokument potwierdzający ukończenie kursu przygotowawczego do podjęcia kształcenia w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, albo

3) potwierdzenie uzyskane w procesie rekrutacji w Uniwersytecie, wydane przez Centrum Kultury i Języka Polskiego dla Cudzoziemców, albo

4) inny dokument określony rozporządzeniem ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki w sprawie rodzajów dokumentów poświadczających znajomość języka, w którym odbywa się kształcenie na studiach.

15. Cudzoziemcy, mogą zostać przyjęci na studia realizowane w języku obcym, jeżeli udokumentują znajomość języka obcego, w którym realizowane będą studia, na poziomie biegłości językowej nie niższym niż B2, przedstawiając dokument określony rozporządzeniem ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki

w sprawie rodzajów dokumentów poświadczających znajomość języka, w którym odbywa się kształcenie na studiach.”,

3. § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7

Zasady rekrutacji na studia jednolite magisterskie oraz pierwszego stopnia dla kandydatów legitymujących się świadectwem dojrzałości lub innym dokumentem wydanym za granicą, (nie dotyczy kandydatów ubiegających się o przyjęcie na studia na kierunek lekarski z tokiem nauczania w języku angielskim oraz na kierunek weterynaria z tokiem nauczania w języku angielskim).

1. Warunkiem ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie danego kierunku jest posiadanie świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego za granicą uznanego w Polsce na podstawie odrębnych przepisów.
2. Osoby posiadające świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą zobowiązane są przedłożyć dodatkowo następujące dokumenty:
 - 1) uwierzytelnienie w formie apostille, jeżeli dokument został wydany przez instytucję działającą w systemie edukacji państwa będącego stroną Konwencji Haskiej z dnia 5 października 1961 r., znoszącej wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych (Dz. U. z 2005 r., Nr 112, poz. 938),
 - 2) uwierzytelnienie w formie legalizacji, w przypadku świadectw wydanych przez państwa, które nie są stroną Konwencji, o której mowa w pkt. 1,
 - 3) w przypadku świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego w kraju, z którym Rzeczpospolita Polska nie zawarła umowy o wzajemnym uznawaniu dokumentów o wykształceniu oraz w przypadku dokumentu z kraju, z którym Rzeczpospolita Polska zawarła ww. umowę, ale dokument ten nie jest nią objęty:
 - a) decyzję kuratora oświaty o uznaniu świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego za granicą, albo
 - b) pisemną informację o tym dokumencie wydaną przez dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej, potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia,
 - 4) tłumaczenie na język polski świadectwa lub innego dokumentu wydanego za granicą oraz uwierzytelnienia, jeżeli zostało sporządzone w języku obcym,
 - 5) zaświadczenie potwierdzające, że uzyskane poza granicami Polski świadectwo uprawnia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji zostało wydane, o ile na świadectwie nie widnieje taka adnotacja, wraz z tłumaczeniem tego dokumentu,
 - 6) zaświadczenie o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, suplement obejmujący przedmioty wraz z uzyskanymi ocenami (jeżeli nie są wskazane na świadectwie lub innym dokumencie uzyskanym za granicą), wraz z tłumaczeniem tego dokumentu,
 - 7) dokument przedstawiający obowiązującą skalę ocen (jeżeli nie jest ona wskazana na świadectwie lub innym dokumencie uzyskanym za granicą), potwierdzony przez szkołę, którą ukończył kandydat bądź uprawniony do tego urząd, wraz z tłumaczeniem tego dokumentu.
3. Nabór na studia kandydatów legitymujących się świadectwem dojrzałości lub innym dokumentem wydanym za granicą, następuje na podstawie konkursu (rankingu) sumy punktów uzyskanych na świadectwie dojrzałości lub innym dokumencie wydanym za granicą z trzech przedmiotów objętych postępowaniem kwalifikacyjnym, określonych odpowiednio jak w załącznikach 1A-1C, przeliczonych zgodnie z załącznikiem 3 do

uchwały oraz oceny predyspozycji kandydata - na kierunkach wskazanych w załączniku 1C do niniejszej uchwały, z zastrzeżeniem ust. 4.

4. Na kierunek informatyka oraz kierunek weterynaria (z tokiem nauczania w języku polskim) nabór na studia kandydatów legitymujących się świadectwem dojrzałości lub innym dokumencie wydanym za granicą, następuje na podstawie konkursu (rankingu) sumy punktów uzyskanych na świadectwie dojrzałości lub innym dokumencie wydanym za granicą z dwóch przedmiotów objętych postępowaniem kwalifikacyjnym, określonych odpowiednio jak w załączniku 1D, przeliczonych zgodnie z załącznikiem 3 do uchwały.
5. Punktacji przedmiotowej ze świadectwa dojrzałości lub z innego dokumentu wydanego za granicą w skali nieporównywalnej do zamieszczonych w załączniku 3 do uchwały, nie przelicza się. Oznacza to, że kandydat nie może być bezpośrednio kwalifikowany w konkursie świadectw dojrzałości, lecz:
 - 1) w ramach rekrutacji jednoczęściowej obejmującej konkurs świadectw dojrzałości - zobowiązany jest przystąpić do egzaminu wstępnego ustnego z dwóch przedmiotów:
 - a) na kierunkach: architektura krajobrazu, bezpieczeństwo i certyfikacja żywności, biologia, biotechnologia, chemia, dietetyka, fizjoterapia, gastronomia - sztuka kulinarna, ichtiologia i akwakultura, leśnictwo, mikrobiologia, ochrona środowiska, pielęgniarstwo, połoźnictwo, ratownictwo medyczne, rolnictwo, technologia żywności i żywienie człowieka, weterynaria (z tokiem nauczania w języku polskim), zootechnika, zwierzęta w rekreacji, edukacji i terapii – przedmioty: biologia i jeden przedmiot do wyboru - chemia albo matematyka,
 - b) na kierunku lekarskim (z tokiem nauczania w języku polskim) – przedmioty: biologia i jeden przedmiot do wyboru - chemia albo fizyka albo matematyka,
 - c) na kierunkach: budownictwo, energetyka, geodezja i kartografia, geoinformatyka, gospodarka przestrzenna, informatyka, inżynieria środowiska, inżynieria w logistyce, matematyka, mechanika i budowa maszyn, mechatronika, zarządzanie i inżynieria produkcji – przedmioty: matematyka i fizyka,
 - d) na kierunkach: administracja, analityka i zarządzanie publiczne, analiza i kreowanie trendów, bezpieczeństwo narodowe, bezpieczeństwo wewnętrzne, doradztwo podatkowe, dziennikarstwo i komunikacja społeczna, ekonomia, filozofia, historia, kryminologia, lingwistyka w biznesie, logistyka, nauki o rodzinie, pedagogika, pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna, pedagogika specjalna, politologia i stosunki międzynarodowe, praca socjalna, prawo, socjologia, teologia, turystyka i rekreacja, zarządzanie – przedmioty: geografia i jeden przedmiot do wyboru - historia albo wiedza o społeczeństwie,
 - e) na kierunku filologia polska – przedmioty: język polski i historia,
 - f) na kierunkach: filologia angielska, filologia angielska w zakresie nauczania języka – przedmioty: język polski i język angielski,
 - g) na kierunku filologia germańska – przedmioty: język polski i język niemiecki,
 - h) na kierunku psychologia – przedmioty: język polski i jeden przedmiot do wyboru - matematyka albo biologia albo chemia albo wiedza o społeczeństwie albo historia,
 - 2) w ramach rekrutacji dwuczęściowej musi przystąpić do oceny predyspozycji oraz do egzaminu wstępnego ustnego z dwóch przedmiotów:
 - a) na kierunku muzyka i estrada – przedmioty: historia i język polski,
 - b) na kierunku sztuki wizualne – przedmioty: historia i język polski,
 - c) na kierunku logopedia – przedmioty: biologia i jeden przedmiot do wyboru - historia albo chemia albo matematyka,
 - d) na kierunku produkcja muzyczna i realizacja dźwięku – przedmioty: matematyka albo fizyka oraz geografia albo chemia.

6. Egzaminy oceniane są w skali 1-6.
 7. Egzamin zostaje uznany za pozytywny w przypadku, gdy kandydat uzyska z obu przedmiotów oceny co najmniej dopuszczające.
 8. Jako trzeci przedmiot uznaje się język obcy z oceną 6,0 (celujący) – język kraju, w którym kandydat uzyskał świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą (nie dotyczy kierunku informatyka i kierunku weterynaria z tokiem nauczania w języku polskim).
 9. Uzyskana średnia ocen pomnożona przez współczynnik 100,00 kwalifikuje kandydata w konkursie (rankingu) świadectw dojrzałości.
 10. W postępowaniu kwalifikacyjnym na studia z tokiem nauczania w języku angielskim egzamin może zostać przeprowadzony w języku angielskim.
 11. Egzamin może zostać przeprowadzony z wykorzystaniem technologii informatycznych, w sposób zapewniający kontrolę przebiegu egzaminu oraz samodzielność pracy kandydata.
 12. W przypadku, gdy o przyjęcie na studia ubiega się osoba z niepełnosprawnością, Komisja Egzaminacyjna w uzgodnieniu z Przewodniczącym Komisji Rekrutacyjnej może, na wniosek kandydata, zastosować inny tryb przeprowadzenia egzaminu, uwzględniając stopień niepełnosprawności oraz specyfikę danego kierunku studiów.”,
4. W § 11 ust. 1 pkt. 2-4 otrzymują brzmienie:
- „2) kserokopii świadectwa dojrzałości albo świadectwa dojrzałości i zaświadczenia o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty albo innego dokumentu wydanego za granicą (oryginał do wglądu), a w przypadku dokumentów sporządzonych w języku obcym, wraz z tłumaczeniem na język polski,
 - 3) fotografii o wymiarach 35 x 45mm, na jasnym tle, zgodne z wymaganiami stosowanymi przy wydawaniu dowodów osobistych, opisaną na odwrocie imieniem (imionami) i nazwiskiem oraz numerem IRK ID,
 - 4) Cudzoziemcy zakwalifikowani na studia zobowiązani są do dostarczenia dodatkowo potwierdzenia posiadania polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce lub Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego lub potwierdzenie przystąpienia do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia.”,
5. W § 12 ust. 3 otrzymuje brzmienie:
- „3. Kandydaci posiadający świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą zobowiązani są przedłożyć dodatkowo następujące dokumenty:
 - 1) świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą potwierdzający możliwość podjęcia studiów na uczelniach wyższych w kraju, w którym wydano świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą,
 - 2) uwierzytelnienie w formie apostille, jeżeli dokument został wydany przez instytucję działającą w systemie edukacji państwa będącego stroną Konwencji Haskiej z dnia 5 października 1961 r., znoszącej wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych (Dz. U. z 2005 r., Nr 112, poz. 938),
 - 3) uwierzytelnienie w formie legalizacji, w przypadku świadectw lub innych dokumentów wydanych za granicą wydanych przez państwa, które nie są stroną Konwencji, o której mowa w pkt. 2,
 - 4) w przypadku świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego w kraju, z którym Rzeczpospolita Polska nie zawarła umowy o wzajemnym uznawaniu

dokumentów o wykształceniu oraz w przypadku dokumentu z kraju, z którym Rzeczpospolita Polska zawarła ww. umowę, ale dokument ten nie jest nią objęty:

- a) decyzję kuratora oświaty o uznaniu świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego za granicą, albo
 - b) pisemną informację o tym dokumencie wydaną przez dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej, potwierdzającą uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia,
- 5) tłumaczenie na język polski świadectwa lub innego dokumentu wydanego za granicą oraz uwierzytelnienia, jeżeli zostało sporządzone w języku obcym,
 - 6) zaświadczenie potwierdzające, że uzyskane poza granicami Polski świadectwo lub inny dokument wydany za granicą uprawnia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji zostało wydane, o ile na świadectwie lub innym dokumencie wydanym za granicą nie widnieje taka adnotacja, wraz z tłumaczeniem tego dokumentu,
 - 7) zaświadczenie o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, suplement obejmujący przedmioty wraz z uzyskanymi ocenami (jeżeli nie są wskazane na świadectwie lub innym dokumencie uzyskanym za granicą), wraz z tłumaczeniem tego dokumentu,
 - 8) dokument przedstawiający obowiązującą skalę ocen (jeżeli nie jest ona wskazana na świadectwie lub innym dokumencie uzyskanym za granicą), potwierdzony przez szkołę, którą ukończył kandydat bądź uprawniony do tego urząd, wraz z tłumaczeniem tego dokumentu.”,
6. W § 12 ust. 4 pkt 4 otrzymuje brzmienie:
- „4) Nabór na studia kandydatów legitymujących się świadectwem dojrzałości lub innym dokumentem wydanym za granicą, następuje na podstawie konkursu (rankingu) sumy punktów uzyskanych na świadectwie dojrzałości z trzech przedmiotów objętych postępowaniem kwalifikacyjnym (przeliczonych zgodnie z załącznikiem 3 do uchwały), tj.:
- a) przedmiot obowiązkowy: biologia,
 - b) dwa przedmioty do wyboru: chemia, matematyka, fizyka, język angielski.
- Do postępowania kwalifikacyjnego mogą przystąpić wyłącznie kandydaci spełniający kryteria w zakresie wskazanych przedmiotów, tj. przedmiot występuje na świadectwie dojrzałości lub innym dokumencie wydanym za granicą. Punktacji przedmiotowej ze świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego za granicą w skali nieporównywalnej do zamieszczonych w załączniku 3 do uchwały, nie przelicza się. Oznacza to, że kandydat nie może być bezpośrednio kwalifikowany w konkursie świadectw dojrzałości, lecz zobowiązany jest przystąpić do egzaminu kompetencyjnego ze znajomości terminologii medycznej w języku angielskim z zakresu biologii oraz do wyboru chemii albo fizyki. Egzamin jest oceniany w skali 1-6. Uzyskana ocena pomnożona jest przez współczynnik 100,00.”,

7. W § 12 ust. 7 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) kserokopii świadectwa dojrzałości albo świadectwa dojrzałości i zaświadczenia o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty albo świadectwa dojrzałości lub innego dokumentu wydanego za granicą (oryginał do wglądu), a w przypadku dokumentów sporządzonych w języku obcym, wraz z tłumaczeniem na język polski,”

8. W § 13 ust. 2 pkt 2 otrzymuje brzmienie:
„2) świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą potwierdzający możliwość podjęcia studiów na uczelniach wyższych w kraju, w którym wydano świadectwo dojrzałości lub inny dokument wydany za granicą, zalegalizowane lub z apostille oraz jego tłumaczenie na język angielski lub polski (dotyczy świadectw wystawionych w językach innych niż angielski i polski),”;
9. W § 13 ust. 5 pkt 4 otrzymuje brzmienie:
„4) kandydatów legitymujących się świadectwem dojrzałości lub innym dokumentem wydanym za granicą obowiązują egzaminy wstępne przeprowadzane w języku angielskim. Egzamin obejmuje terminologię z dwóch przedmiotów – należy dokonać wyboru z przedstawionych poniżej:
- biologia,
- chemia,
- fizyka,
- matematyka.”;
10. W § 14 ust. 2 pkt 1 lit. c otrzymuje brzmienie:
„c) uznanego za równoważny z polskim odpowiednikiem w drodze nostryfikacji.
Dokumentem potwierdzającym, że przedstawiony dyplom uprawnia do podjęcia studiów drugiego stopnia w Polsce jest pisemna informacja o tym dyplomie wydana przez dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej.”;
11. W § 14 ust. 3 otrzymuje brzmienie:
„3. Postępowanie kwalifikacyjne na studia realizowane w językach obcych
1) Warunkiem ubiegania się o przyjęcie na studia drugiego stopnia danego kierunku jest posiadanie zalegalizowanego lub opatrzonego apostille dyplomu ukończenia studiów co najmniej pierwszego stopnia, z zastrzeżeniem pkt. 4.
2) Zasady rejestracji kandydatów określa § 2 niniejszej uchwały z zastrzeżeniem, że wymagane dokumenty muszą być dostarczone wraz z tłumaczeniem na język polski lub język angielski.
3) Dziekan lub dyrektor szkoły/filii określa wykaz kierunków studiów, których absolwenci mogą ubiegać się o przyjęcie na studia na danym kierunku w Uniwersytecie. Wykaz ten uwzględnia kierunki, których program studiów zrealizowany przed kandydata, potwierdzony dyplomem będącym podstawą do przyjęcia na studia, zawiera efekty uczenia się zgodne z efektami uczenia się oczekiwanymi od kandydatów na studia na danym kierunku.
4) Warunkiem ubiegania się o przyjęcie na studia drugiego stopnia danego kierunku jest posiadanie dyplomu ukończenia studiów:
a) uprawniającego do podjęcia studiów drugiego stopnia, w kraju wydania. Dokumentem potwierdzającym, że przedstawiony dyplom uprawnia do podjęcia studiów drugiego stopnia w Polsce jest pisemna informacja o tym dyplomie wydana przez dyrektora Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej, lub
b) uznanego za równoważny z polskim odpowiednikiem na podstawie umów międzynarodowych lub
c) uznanego za równoważny z polskim odpowiednikiem w drodze nostryfikacji.
5) O przyjęciu na studia decyduje złożenie kompletnego i spełniającego wymagania formalne zestawu dokumentów, o którym mowa w §15.”;

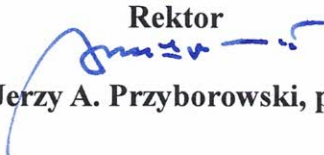
12. W § 15 ust. 1 pkt 4 otrzymuje brzmienie:

- „4) Cudzoziemcy zakwalifikowani na studia drugiego stopnia zobowiązani są do dostarczenia dodatkowo potwierdzenia posiadania polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce lub Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego lub potwierdzenia przystąpienia do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia.”.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia z mocą obowiązującą od 1 lipca 2025 r.

Przewodniczący Senatu
Rektor


dr hab. Jerzy A. Przyborowski, prof. UWM